



Our Lady of Czestochowa Parish

2828 W Country Gables Dr.
Phoenix, AZ 85053

Tel: 602.212.1172

Fax: 602.212.1173

Email: biuro@rcphx.org

www.polskaparafiaphoenix.com

Nr. 314

31 sierpnia 2025

Parafia p.w. Matki Bożej Częstochowskiej

Duszpasterstwo prowadzą:

Księża Chrystusowcy
dla Polonii Zagranicznej

Ks. Paweł Bandurski SChr

Siostry Misjonarki Chrystusa
Króla dla Polonii Zagranicznej

Sr. Kinga Hoffmann MChR
Sekretarka

Sr. Ewa Filipiuk MChR
Zakrystianka

Msze św.

Sobota - 17:30
Niedziela - 9:00, 11:00

Wtorek i Czwartek
8:00

Środa i Piątek
19:00

XXII NIEDZIELA ZWYKŁA

Ewangelia: Łk 14, 1. 7-14

Gdy Jezus przyszedł do domu pewnego przywódcy faryzeuszów, aby w szabat spożyć posiłek, oni Go śledzili. Potem opowiedział zaproszonym przypowieść, gdy zauważył, jak sobie pierwsze miejsca wybierali. Tak mówił do nich: «Jeśli cię ktoś zaprosi na ucztę, nie zajmuj pierwszego miejsca, by przypadkiem ktoś znamienitszy od ciebie nie był zaproszony przez niego. Wówczas przyjdzie ten, kto was obu zaprosił, i



powie ci: „Ustąp temu miejsca”, a wtedy musiałbyś ze wstydem zająć ostatnie miejsce. Lecz gdy będziesz zaproszony, idź i usiądź na ostatnim miejscu. A gdy przyjdzie ten, który cię zaprosił, powie ci: „Przyjacielu, przesiadź się wyżej”. I spotka cię zaszczyt wobec

wszystkich współbiedników. Każdy bowiem, kto się wywyższa, będzie poniżony, a kto się unią, będzie wywyższony».

Do tego zaś, który Go zaprosił, mówił także: «Gdy wydajesz obiad albo wieczerzę, nie zapraszaj swoich przyjaciół ani braci, ani krewnych, ani zamożnych sąsiadów, aby cię i oni nawzajem nie zaprosili, i miałbyś odpłatę. Lecz kiedy urządzasz przyjęcie, zaproś ubogich, ułomnych, chorych i niewidomych. A będziesz szczęśliwy, ponieważ nie mają czym tobie się odwdziżyć; odpłatę bowiem otrzymasz przy zmartwychwstaniu sprawiedliwych».

Organizacje Przy Parafii

Biuro parafialne - Sr. Kinga Hoffmann MChR	602.212.1172
Organista - Marek Świąch	480.528.1395
Lektorzy - Sr. Ewa Filipiuk MChR	602.212.1172
Ministranci - Sr. Ewa Filipiuk MChR	602.212.1172
Polska Szkoła Katolicka im. Św. Jana Pawła II	602.212.1172
Kierownik Szkoły - Renata Wiertel	480.252.0122
Rada Duszpasterska - Jola Strojek	623.882.4373
Komisja Finansowa - Robert Szewczyk	
Rycerze Kolumba - Anthony Wodka	480.296.6409
Kolektorzy - Józef Podczerwiński	480.298.6092
Koordinator Festiwalu & projektów diecezjalnych	
Barbara Kożuch	623.692.7906
Koło Różańca Świętego	
„Róża MB Fatimskiej” - Helena Podczerwiński	480.298.6101
„Róża Św. Józefa” - Władysław Baran	602.274.1175
„Róża Św. Rodziny” - Janina Baran	602.274.1175
„Róża M.B.Częstochowskiej” - Maria Piotrowicz	623.933.0782
Różaniec Rodziców za Dzieci - Cecylia Koczwar	623.261.9434
Róża męska „Św. Józefa” - Ks. Paweł Bandurski	602.212.1172
Kongres Polonii Amerykańskiej w Arizonie:	
Sylvia Gładkowska	623.419.4525
ZHP – Patryk Grobelny	krakow@zhp.org
Konsultacja Anonimowych Alkoholików	623.262.8890
Wypożyczanie Sali - Anna Kondracka	480.375.0448
Kawiarenka - Jola Strojek	623.882.4373
Ogłoszenia w Biuletynie - Sylwia	polishchurch@gmail.com

Biuro Parafialne

Poniedziałek i Sobota - nieczynne

GODZINY OTWARCIA W CZASIE WAKACJI:

Wtorek, Środa, Czwartek, Piątek:

9:00 am - 2:00 pm

WIĘCEJ INFORMACJI O NASZEJ PARAFII



Website: polskaparafiaphoenix.com

Facebook: Our Lady of Czestochowa

Na stronie internetowej parafii istnieje
możliwość finansowego wspierania naszej parafii.

Naciśnij na zakładkę: **WSPARCIE** przez
ONLINE GIVING możemy przesyłać swoje
ofiary lub szybciej przez QR CODE
Wszystkim ofiarodawcom dziękujemy za wpłaty.



PAMIĘTAJMY W MODLITWIE O CHORYCH



Ks. Mirek Stępień SChr, Wiesław
Krupiński, Zbigniew Sokołowski, Antoś,
Artur Zaczeniuk, Marek Jamrych, Renia
Drağ, Małgorzata Zapolska, Danuta,
Teresa Hałuda, Urszula, chorzy z naszej

parafii i z naszych rodzin oraz **Rycerze Kolumba:**
Stanisław Pieńczykowski, Jan Marynowski.

Bóg zapłać za troskę o kościół

SUNDAY OFFERING / TACA NIEDZIELNA

Składka niedzielna (08/24/25): \$ 3,864

II składka dla potrzebujących w Gazie: \$1,000

BÓG ZAPŁAĆ ZA OFIARNOŚĆ

II SKŁADKA - WRZESIEŃ

7 września - Building Fund

14 września - Kościół w Afryce

21 września - Electricity



Kolektorzy

5:30 pm S. Lorenc, E. Zub, R. Rebilas

9:00 am K. Kwaśnik, R. Stateczny, S. Pisz,
M. Serafin, J. Podczerwiński, S. Bugała

11:00 am T. Grabowy, A. Wojturski, J. Bednarz,
A. Bigas, J. Jaswiec, K. Makowski

Liczący tacę

08/24/25 B. Jurczyk, B. Orville, E. Czerska

08/31/25 A. Johns, C. Maksimowski, K. Pieja

09/07/25 M. Zygałło, K. Zygałło, A. Kosowski

09/14/25 K.M. Bednarowski, D. Włodarczyk, S. Włodarczyk

09/21/25 M. Zygałło, K. Zygałło, A. Kosowski

09/28/25 B. Jurczyk, B. Orville, E. Czerska

10/05/25 K.M. Bednarowski, D. Włodarczyk, S. Włodarczyk

10/12/25 A. Johns, C. Maksimowski, K. Pieja



Lektorzy

30/31 sierpnia

5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski

9:00 am J. Dub, Sz. Latocha, M. Król

11:00 am N. Piątek, A. Piątek, A. Piątek

6/7 września

5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski

9:00 am H. Podczerwiński, M. Joniec, E. Niemyjski

11:00 am A. Piątek, K. Lassek, V. Lassek

13/14 września

5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski

9:00 am K. Stateczny, M. Król, M. Jankowski

11:00 am K. Makowski, A. Żołnierczyk, W. Florczak

20/21 września

5:30 pm D. Jakob, s. Ewa

9:00 am G. Opach, P. Kućmierz, s. Ewa

11:00 am L. Florczak, D. Zelek, J. Sikorski

Intencje Mszy św.

XXII NIEDZIELA ZWYKŁA 30/31 SIERPNIA

Sobota, 5:30 pm

+Lech Ciupiński

Niedziela, 9:00 am

O opatrzność Bożą, pokój w rodzinie i na świecie

O zdrowie i miłość w rodzinie

O Boże błóg. dla Michała Klamczynskiego z ok. urodzin

O dary Ducha Św. dla Kelsey

O uwolnienie od uzależnienia pewnej osoby

O potrzebne łaski dla Waldka

Dziękczynna za otrzymane łaski

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Sabiny

O potrzebne łaski dla Marka i Darka

+Krzysztof Strojek, +Zbyszek, +Stella Ryciuk,

+Franciszek Niemyjski, +Dusze w czyśćcu cierpiące,

Niedziela, 11:00 am

O zdrowie i potrzebne łaski dla Danuty

O potrzebne łaski dla Joasi i jej dzieci

O szczęśliwą operację i zdrowie dla Danuty Orzoł

O zdrowie i Boże błóg. dla Dolly Brooksbank z ok. 100 urodzin

+Patrik Wróblewski, +Darek Świąder, +Voytek Dub

+Antoni Witulski w 1. rocz. śmierci,

+Konrad Stróżyk, +Leokadia i Henryk Witkoś,

+Bob Banovic

Wtorek, 2 września

8:00 am NIE MA MSZY ŚWIĘTEJ

Środa, 3 września

7:00 pm +Antoni Witulski w 1. rocz. śmierci

Czwartek, 4 września

8:00 am

Pierwszy Piątek, 5 września

7:00 pm

O Boże błóg. i dary Ducha Św. dla Amy

+Patrik Wróblewski, +Darek Świąder,

+Krzysztof Strojek, +Gosia Król,

+Halina Kujawa, +Ryszard Kosowski,

Pierwsza Sobota, 6 września

10:00 am Rozpoczęcie Roku Szkolnego

3:30 pm Nabożeństwo Fatimskie

XXIII NIEDZIELA ZWYKŁA 6/7 WRZEŚNIA

Sobota, 5:30 pm

+Maciej Gacek w rocz. śmierci

Niedziela, 9:00 am

O opatrzność Bożą, pokój w rodzinie i na świecie

O zdrowie i miłość w rodzinie

O opatrzność Bożą dla Kai Klamczyskiej z ok. urodzin

Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o dalszą opiekę dla rodziny

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Sabiny

+Krzysztof Strojek, +Zbyszek, +Stella Ryciuk,

+Franciszek Niemyjski, +Dusze w czyśćcu cierpiące,

+Zygmunt Setko, +Zenon i Alfreda Dobrowolscy

Niedziela, 11:00 am

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Renaty Kołodziej w dniu urodzin

O zdrowie i potrzebne łaski dla Danuty

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Anny i Tomasza

Zięba w rocznicę ślubu

+Patrik Wróblewski, +Darek Świąder, +Voytek Dub

+Stefania i Jan Florczak,

+Katarzyna i Władysław Wasielewscy

ROZWAŻANIE NA NIEDZIELĘ



„Każdy bowiem, kto się wywyższa, będzie poniżony, a kto się poniża, będzie wywyższony”. O jakiego rodzaju poniżanie i wywyższanie tu chodzi?

Człowiek może wszystko to, co ma, zarówno w sferze materialnej, jak i duchowej, uznać za swoje osiągnięcia. Dobra materialne i godności są darem Boga, lecz dla niewierzących są wartością najwyższą, o którą oni lub ich przodkowie zabiegali, pracując lub narażając swoje życie w walce o niepodległość. Uznajemy wszystko to, co mamy, za dar Boga, czy myślimy, że to tylko owoc naszych wysiłków, intelektu, geniuszu i treningu? Nie chodzi w tym rozważaniu o pochylenie głowy czy praktyki pokutne, ale o poniżenie rozumu i naszej woli i uznanie pomocy Boga, która płynie z Jego łaski, z Jego sakramentów. Kto przyjmie taką postawę otrzyma odpłatę „przy zmartwychwstaniu sprawiedliwych”. Mówiąc inaczej – pokora pomaga dostać się do nieba. (źródło: niedziela.pl)

LABOR DAY - 1 września

Święto Pracy to święto federalne w Stanach Zjednoczonych obchodzone w pierwszy poniedziałek września w celu uhonorowania i uznania amerykańskiego ruchu robotniczego oraz pracy i wkładu robotników w rozwój i osiągnięcia Stanów Zjednoczonych.



Nabożeństwa



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Jezus obecny w Najświętszym Sakramencie czeka na nas każdego dnia, przed każdą Mszą Świętą, oprócz Mszy św. niedzielnej o godz. 11:00 am. **Zapraszamy !**

NOWENNA DO MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ

W każdą środę, przed Mszą Św. wieczorem, modlimy się za wstawiennictwem Matki Boskiej Częstochowskiej w wszystkich naszych intencjach, naszych rodzin oraz Ojczyzny.



Tydzień liturgiczny

3 września - św. Grzegorza Wielkiego, papieża

Jeden z najwybitniejszych papieży i filarów średniowiecznej kultury, znakomity duszpasterz, doktor Kościoła Zachodniego, reformator liturgii i postać, z którą legendarnie wiąże się określenie „chorał gregoriański”. Pontyfikat papieża Grzegorza trwał 15 lat. Codziennie głosił Słowo Boże. Zreformował służbę ubogich. Wielką troską otoczył rzymskie kościoły i diecezje Włoch. Był stanowczy wobec nadużyć. Ujednolicił i upowszechnił obrządek rzymski. Od pontyfikatu Grzegorza pochodzi zwyczaj odprawiania 30 Mszy św. za zmarłych – zwanych gregoriańskimi.



Odpust Parafialny - podziękowanie

Dziękujemy wszystkim, którzy wzięli udział w naszym odpuscie parafialnym, w sposób szczególny wszystkim organizacjom, grupom parafialnym, dzieciom i służbie liturgicznej. Dziękujemy Radzie Parafialnej, która przygotowała na nasz odpust pyszny obiad.



Jubileusz Roku 2025 - "Pielgrzymi nadziei"

Miejsca Jubileuszowe Diecezji Phoenix

- Chapel of the Holy Cross w Sedonie;
- Sacred Heart w Prescott;
- Kościół Św. Antoniego w Sacaton;
- St. Mary w Kingman;
- Bazylika St. Mary's w Phoenix;
- Katedra Ss. Szymona i Judy w Phoenix



Papieskie Intencje Apostolstwa Modlitwy - wrzesień

O odnowienie naszych relacji ze stworzeniem
Módlmy się, abyśmy inspirowani przykładem św. Franciszka, zrozumieli wzajemną zależność wszystkich stworzeń, kochanych przez Boga, godnych miłości i szacunku.



Pierwsza Środa Miesiąca - 3 września

Nabożeństwo ku czci św. Józefa przed Mszą św. o 7:00 wieczorem. Po Mszy św. spotkanie mężczyzn wspólnoty św. Józefa.



Pierwszy Piątek Miesiąca - 4 września

Adoracja Najświętszego Sakramentu od godz. 5:00 pm, spowiedź od 6:00 oraz Msza Św. o godz. 7:00 pm.



Pierwsza Sobota Miesiąca - 5 września

Nabożeństwo Fatimskie - Msza św. o godz. 3:30 pm, następnie medytacja, różaniec i adoracja Najświętszego Sakramentu.



Arizona



Rosary Celebration

Join Bishop Dolan and thousands of Catholics.
Bring your family & invite your friends. FREE Admission

October 19, 2025

Sunday 2:00 p.m. - 4:15 p.m.

Phoenix Convention Center

South Building (Halls F & G), 33 S. 3rd St., Phoenix
Doors open at noon for Adoration, Confessions, Exhibits.

Let's Pray the Rosary, Arizona!

WYDARZENIA



JUBILEUSZ 25-LECIA POLSKIEJ SZKOŁY

W tym roku nasza szkoła obchodzi swój jubileusz. Z okazji 25-lecia Polskiej Szkoły Sobotniej im. Św. Jana Pawła II zostanie wydany album jubileuszowy. Serdecznie zapraszamy Was do zamieszczania swoich gratulacji i życzeń w tym pamiątkowym albumie. Niech Wasze słowa staną się częścią tego wyjątkowego świadectwa wdzięczności i jedności naszej wspólnoty! Więcej informacji w biurze parafialnym. Gratulacje można składać do końca sierpnia.

ZAPISY DO POLSKIEJ KATOLICKIEJ SZKOŁY IM. ŚW. JANA PAWŁA II

Zachęcamy do zapisywania dzieci do Polskiej Szkoły Katolickiej, która działa przy naszej parafii.

Zajęcia odbywają się w sobotę od godz. 9:00 rano do 12:55 pm. Szkoła oferuje klasy od przedszkola (4-latki) do klasy 8 oraz Liceum kl. 1-3 zakończone egzaminem maturalnym.

Rozpoczęcie roku szkolnego 2024/2025 w sobotę, 6 września

Mszą św. o godz. 10:00 am.

ZAPRASZAMY



Zapisy na katechezę niedzielną

Dzieci i młodzież, która nie uczęszcza do Polskiej Szkoły, a pragnie przygotować się do przyjęcia sakramentów świętych I Komunii Świętej i Bierzmowania prosimy o zapisywanie w biurze parafialnym lub u siostry Kingi.

Pierwsze spotkanie z rodzicami dzieci i młodzieży przygotowujących się do sakramentów świętych odbędzie się w niedzielę, 28 września po Mszy św. o godz. 11:00.

RODZINNE BIESIADOWANIE

Serdecznie zapraszamy na Rodzinne Biesiadowanie w niedzielę, 5 października.



Będzie można zjeść pysznej kielbasy, kaszanki z grilla, oraz coś słodkiego.



Dla dorosłych muzyka i tańce na sali



Dla dzieci zabawy na trawie.

Młodzież w wieku od 18 do 30 lat zapraszamy na SYNOD, czyli spotkanie z.... przedstawicielem diecezji Phoenix. **ZAPRASZAMY**



Kącik Rycerski

Grand Knight
Faithfull Navigator
Chaplain

Anthony Wodka (480) 296-6409
Gerard Wróblewski (847) 293-9364
Ks. Paweł Bandurski SChr

„Latarnie i budowniczy jedności”

Idąc za przykładem bł. Michaela McGivney, Rycerze są powołani, aby być świadkami miłosierdzia i pojednania w Chrystusie - Najwyższy Kapelan bp William E. Lori.

„Pierwsze słowa papieża Leona XIV z balkonu Bazyliki św. Piotra dotyczyły pokoju u jedności jako dwóch wymiarów misji powierzonej Piotrowi przez Jezusa. W niemal każdej homilii i przemówieniu od tego czasu zzywał nas, abyśmy byli latarniami i budowniczymi jedności.

Jako Rycerze Kolumba bierzemy sobie do serca słowa papieża Leona. W końcu bł. Michael McGivney założył nasz Zakon na zasadach jedności. W 1883 roku napisał: „Jedność i miłosierdzie to nasze motto. Jedność, aby zyskać siłę, by być miłosiernym wobec siebie nawzajem w dobroczynności”. Jego pomysłem było założenie organizacji, która kierowałaby młodymi mężczyznami do pracy w harmonii według linii wyznaczonych, które byłyby zgodne z naukami i prawdą Kościoła. Ojciec McGivney nie tylko nauczał o znaczeniu jedności, pokazał, że misja ewangelizacyjna Kościoła opiera się na jedności wiary, którą przynosi Duch Święty. W świecie oszpeconym niezgodą i konfliktem, teraz to my musimy być zjednoczycielami. Ale jak możemy pomóc uleczyć rany grzechu i podziałów? Jak możemy słowami papieża Leona pomóc uczynić Kościół znakiem jedności i komunii, który staje się zaczątkiem dla pojednanego świata? Jako braterska organizacja licząca ponad dwa miliony członków, możemy wiele zrobić, aby budować jedność - zaczynając od naszych lokalnych rad, parafii i wspólnot.

Po pierwsze, musimy się modlić. Modlitwa prowadzi nas do źródła jedności - Ojca, Syna i Ducha Świętego.

Po drugie, rozszerzymy naszą modlitwę o jedność na naszych wrogów, przeciwników lub tych, którzy nas irytują - w tym członków rodziny, braci Rycerzy i współpracowników.

Po trzecie, często przystępować do sakramentu pojednania. Po czwarte, uczynić Mszę św. centrum swojego życia duchowego. Po piąte, brać udział w Cor.

Możemy budować jedność współpracując, aby chronić bezbronnych i pomagać potrzebującym. Tak jak jedność jest niezbędna dla działalności charytatywnej, tak samo działalność charytatywna pogłębia jedność. Razem mamy czynić Rycerzy latarniami i budowniczymi jedności, zarówno w Kościele, jak i na świecie.

Rycerze Kolumba sponsorują autokar na wyjazd do Convention Center w niedzielę, 19 października na Arizona Rosary Celebration. Bilety na autobus w cenie \$10 można nabyć u pani Heleny Podczerwińskiej.

Zapraszamy mężczyzn, którzy ukończyli 18 lat do wstępowania w nasze szeregi. Świadectwo wiary i pomoc potrzebującym to cele, którymi kierują się Rycerze Kolumba. Módlmy się o powrót do zdrowia naszych braci.

Vivat Jezus !

P.G.K. Lech Floreczak



RYCERZE KOLUMBA

SYNOD MŁODYCH DIECEZJI PHOENIX

Zapraszamy młodzież w wieku 18–33 lat do podzielenia się swoimi pomysłami i sprawami dotyczącymi Kościoła oraz doświadczeniami i wkładem w lepsze zrozumienie zagadnień związanych z życiem, rodziną czy małżeństwem.

5 października 2025

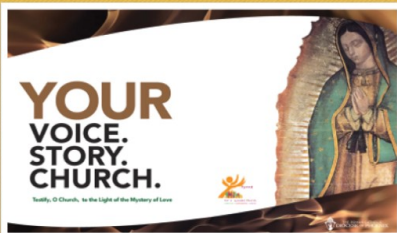
godz. 12:15 pm

Parafia Matki Bożej Częstochowskiej
2828 W Country Gables Dr., Phoenix, AZ



October 5th, 2025

Our Lady of Czestochowa
2828 W Country Gables Dr., Phoenix, AZ



Young Adults are invited to participate and offer their experiences and input toward a greater understanding of issues surrounding life, family, marriage, children, and relationships.

The Synod of Young Adults for the Diocese of Phoenix

Polski Spedytor

AMERICAN SERVICES

Polish Freight Forwarder

<http://www.americanserviceslax.com>

PRZESYŁKI OSOBISTE: "MIENIE"/SAMOCHODY
A TAKŻE FRACHT KOMERCYJNY -
POLSKA ORAZ RESZTA ŚWIATA -
"OD DRZWI DO DRZWI" DROGA MORSKA I LOTNICZA.
PERSONAL EFFECTS/CARS & COMMERCIAL
FREIGHT FOR POLAND AND WORLDWIDE.
Uprzejmy, szybki, pewny i uczciwy serwis !!!
In Los Angeles since 1989.

T: 310 335 0100 *
e-mail: info@americanserviceslax.com
Mobile: 310 628 9990 & 310 382 0254
(24/7 serwis – mówimy po polsku)

Polish Picnic

Sedona Sister Cities & Polish American Congress zapraszają na Polski Piknik



Sobota, 20 września 2025



11:00 – 5:00



Posse Grounds Park
525 Posse Ground Rd, Sedona, AZ

Dołącz do nas na

- ✓ Dzień pełen zabawy dla całej rodziny
- ✓ Polska kiełbasa, pierogi, polskie piwo i desery
- ✓ Turniej siatkówki
- ✓ Losowanie nagród



BEZPŁATNE
wejście i parking
Bilety na jedzenie
do nabycia na miejscu

Organizatorzy



www.sedonasistercities.org | www.pacarizona.org

Rozliczanie podatków
indywidualnych i biznesowych we wszystkich Stanach

Marek Osicki

480 208 9400

marekosicki@yahoo.com

30 lat doświadczenia

Zakładanie biznesów i wypełnianie form
Poświadczenia i tłumaczenia notarialne, Apostille
Ubezpieczenia na życie - plany stałe i terminowe



Kongress Polonii Amerykańskiej w Arizonie

2828 West Country Gables, Phoenix, AZ 85053
www.PACARizona.org

Twój Reprezentant Polonii w Waszyngtonie - Broni wartości Polaków i Polski oraz nasze dobre imię.

Przyłącz się do nas aby zachować polską kulturę i dziedzictwo w Arizonie

www.PACARIZONA.org

Prezes: Sylvia Gładkowska

God Bless America



Boże Błogosław Polskę



Anna Dobrilovic Photography

Where Art Meets the Lens

Gdzie Sztuka Łaczy się z Obiektywem



480-244-8368

Sesje rodzinne, zarczynowe,
seniorów, dzieci, ciążowe,
portrety, headshots,
swiateczne oraz uroczystosci



<https://annadobrilovicphotography.com>



BIRCH INSURANCE, LLC

Oferuje ubezpieczenia na:
AUTO • DOM • BIZNES • ZDROWIE
ŻYCIE • MEXICO • I INNE

Magdalena Brzozowska

Tel: 623-535-7780

Email: insurance@birchins.com

Web: https://www.birchins.com



Fachowa pomoc przy kupnie i sprzedaży
nieruchomości. Nie wahaj się, zadzwoń!

602 309 3190

Urszula Babińska Realtor®

ulababinska@yahoo.com



Arizona Air Conditioning Control, LLC

Naprawa i instalacja chłodzenia (AC) i ogrzewania

Ph # 480.688.4890

Polish # 480.244.8368

Licensed - Bonded - Insured



RICHARD TAX SERVICES LLC

INDYWIDUALNE, BIZNESOWE ROZLICZENIA PODATKOWE

Zakładanie firm. Tłumaczenia polsko-angielskie. Usługi notarialne

Kontakt: Ryszard Lyskowski

18099 W. Santa Alberta Ln., Goodyear, AZ

Web: www.richardtaxservices.com

E-mail: daisydiomand@aol.com

623 - 925 - 9953;

347 - 393 - 2083

DOXA MORTGAGE OFERUJE

- ✓ Bardzo niskie oprocentowania
- ✓ Wszystkie rodzaje pożyczek
- ✓ Kredyt bez weryfikacji
- ✓ Kredyt bez wkładu własnego
- ✓ Bezpłatne konsultacje

602 327 7944

Doxa Equity Corporation NMLS 1024904 BIC 0093406



MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

W sprawie reklamy prosimy o kontakt:

polishchurch@gmail.com

Translate Stars LLC

- TŁUMACZYMY DOKUMENTY DLA POLSKIEGO KONSULATU (AKTY URODZENIA, ŚLUBU, NADANIA OBYWATELSTWA ITD.)
- POMAGAMY W UBIEGANIU SIĘ O OBYWATELSTWO, PASZPORT, W TRANSKRYPCJI ZAGRANICZNEGO AKTU ITD.
- JĘZYK: POLSKI, ANGIELSKI, NIEMIECKI, WŁOSKI, FRANCUSKI, ROSYJSKI, URDU, HISPANISKI
- USŁUGI NOTARIALNE (APOSTILLE)

☎ 480-800-9946

🌐 www.translatestars.com

📍 P.O. Box 151, Maricopa, AZ 85139

✉ translatestars1@gmail.com



SEAT
10A

Joanna Walek

Licensed Health Insurance Agent

Cell: **312.478.4475**

Email: jwalek@healthinsuranceaid.com
www.facebook.com/healthinsuranceaid

Kończysz niedługo 65 lat?
Przechodzisz na emeryturę?
Tracisz ubezpieczenie z pracy?
Nie wiesz jak przystąpić do Medicare?

Bezpłatne porady w sprawach Medicare

Oferuję: Plany Medicare Advantage
Plany na leki
Plany suplementalne

Licensed in:

Mówię po polsku | Hablo español

Illinois, Michigan, New Jersey, Texas, Arizona, Florida, and California



Ubezpieczenia dla posiadaczy

Medicare

- Kończysz niedługo 65 lat?
- Przechodzisz na emeryturę?
- Tracisz ubezpieczenie z pracy?
- Szukasz fachowej porady?

Oferujemy plany:

- Medicare Advantage
- Ubezpieczenia suplementarne
- Ubezpieczenia na leki - Część D

Zadzwoń po bezpłatną konsultację

773-620-5258

medicare on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot

on the spot



**Rhose
Aesthetics**

**Donna Ptasinski, MSN,
FNP-BC, APRN**

Rhoseaesthetics.com

8734 E. Shea Blvd, Ste. 132

Scottsdale, AZ 85260

623-526-1222



**Martin Ptasinski
Realtor**

**Kupno i sprzedaż
nieruchomości.**

602-877-6666.



A to Z Polish Market

Your European Specialty Food Store

W OFERCIE:

- Największy wybór tradycyjnych wędlin i polskich serów w AZ
- Gotowe dania i obiady na wynos
- Gorące pieczywo, ciasta i pączki
- Polskie piwa, wina i nalewki
- Kosmetyki, leki i art chemiczne
- Wysyłka paczek do Polski i E.U.

Facebook: A to Z Polish Market • Email: atozpolishmarket@protonmail.com



623-444-5885

17221 N Litchfield Rd., Ste 50 Surprise AZ, 85374



ADWOKAT

Martin Ptasinski

Fundusze powiernicze
(trusts), testamenty,
nieruchomości (kupno i
sprzedaż), sprawy
spadkowe i biznesowe



**Arizona Estate
Law, PLLC**
480-990-0000
AZestatelaw.com

Sun City Florist Cards and Gifts

Kwiaty na każdą
okazję

14629 N. Del Webb Blvd
Sun City, AZ 85351
(La Ronde Centre – East)

Tel: (623) 205 – 1594 – Wanda Piorkowski

www.suncityflorists.net



Paver Sealing Impregnacja Kostki Brukowej itp.

- Restore your pavers' original beauty
- Protect them from staining and fading
- Enhance their color and appearance
- Make them easy to maintain

Call today for free estimate
Marcin Dolata (602) 492 3882

Poseidonclean.com